

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	34 (1963)
Heft:	11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hausbeamtin

Für das Ferienhaus des Weltbundes der Pfadfinderinnen in Adelboden wird auf 1. Mai 1964 eine Hausbeamtin gesucht. Haushalt von zirka 60 Personen. Jahresstelle mit Arbeitszeit von Anfang Mai bis Ende Oktober und vom 20. Dezember bis Ende März. Gehalt nach Uebereinkunft. Sprachkenntnisse (französisch, englisch) erwünscht. Aktives oder ehemaliges Mitglied des B.S.P. oder des S.P.B. vorteilhaft, aber nicht Bedingung. Anpassungsfähiger Persönlichkeit, welche am Landleben, an Wandern und Skifahren Freude hat, wird interessante und abwechslungsreiche Stelle geboten.

Offerten sind zu richten an: Miss P. Wood-Hill, Unser Chalet, Eggetli, Adelboden, welche gerne weitere Auskunft erteilt. 3803/I

Wir suchen eine

Gruppenleiterin-Erzieherin

zur Betreuung einer Gruppe von 8 Kindergartenkindern.

Neueingerichtetes Haus (früher Arzthaus) in grossem Garten. Direkte Tramverbindung mit der Stadt.

Besoldung nach kant. Besoldungsgesetz. Sehr gut geregelte Arbeitszeit.

Offerten an Kant. Kinderheim «Gute Herberge», Riehen BS, Tel. (061) 51 24 35 3798/I

Die Psychiatrische Privat-Klinik Sanatorium Kilchberg bei Zürich bietet gutausgewiesenen und charakterlich geeigneten jungen Leuten die Möglichkeit, in psychiatrischer Krankenpflege eine Lehre als

Lernschwester

oder

Lernpfleger

zu absolvieren. Jährlich mehrwöchige Schulkurse mit eidgenössischem Diplom-Abschluss. Gute Besoldung, neuzeitlich geregelte Arbeitszeit. 3 Wochen Ferien von Anfang an. Mindestalter 19 Jahre.

Schriftliche Anmeldungen mit Zeugniskopien und Photo sind zu richten an die Direktion. 3805/I

Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich sucht

Köchin

neben Chef.

Eintritt nach Vereinbarung. Zeitgemäss Anstellungsbedingungen. Offerten mit Zeugnisabschriften an die Verwaltung, Carmenstrasse 40. 3807/I

Littenheid

Im Zuge der Erneuerung unserer Heilanstalt eröffnen wir demnächst eine psychotherapeutische und geriatrische Abteilung und möchten deshalb — wie auch zur Einführung der Fünftagewoche — unseren Mitarbeiterstab vergrössern. Wir suchen fachlich gutausgewiesene Schwestern und Pfleger.

Direktion der privaten Nervenheilanstalt Littenheid bei Wil SG, Tel. (073) 6 01 01.

Der Beruf der Psychiatrieschwester und des Psychiatriepflegers ist verantwortungsvoll, befriedigend und geachtet.

Wer sich für diese menschlich vielseitige Arbeit interessiert, kann sich in 3jähriger Lehrzeit bei angemessener Entlohnung in unserer Schule die entsprechende Fachausbildung erwerben. Wir übersenden gerne das offizielle Schulprogramm.

3802/I

Das Sanatorium Kilchberg sucht

dip. Psychiatrie-Schwestern

und

dip. Psychiatrie-Pfleger

Zeitgemäss Anstellungsbedingungen. Alterssparkasse. Vielseitige interessante Tätigkeit in modern geführtem psychiatrisch-klinischem Betrieb mit ausgebauter Beschäftigungstherapie und Hydrotherapie.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an die Direktion des Sanatoriums Kilchberg, Kilchberg ZH

3808/I

Altersheim der Gemeinde Uster

Wir suchen für unser Heim mit 40 Insassen eine ausgewiesene

Hausmutter

mit Liebe und Verständnis in der Fürsorge älterer Leute und praktischer Erfahrung in der Führung eines Kollektivhaushaltes, und eine tüchtige

Hausangestellte

als Stütze und Stellvertreterin der Hausmutter.

Wir bieten zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Nähere Auskünfte erteilt das Aktuariat der Altersheimkommission, Gemeindehaus Uster, Tel. (051) 87 45 11, intern 86.

Offerten mit Lebenslauf, Besoldungsansprüchen, Zeugnissen und Photo sind bis 30. November 1963 erbeten an Gemeindepräsident Werner Graf, Mühleholzstrasse 20, Uster.

3809/I

Internat. Knabeninstitut Montana Zugerberg

Wir suchen eine

Hausmutter

für die Mitarbeit in der Leitung eines unserer drei Internatshäuser (Betreuung von zirka 100 Schülern im Alter von 16 bis 19 Jahren sowie Ueberwachung des Hauspersonals: Zimmermädchen, Portiers, ohne Küche, Lingerie und Büro).

Bewerberinnen mit Sprachkenntnissen werden bevorzugt.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruchs (bei freier Station) sind der Direktion des Instituts einzureichen.

3814/I

**Kinderheilstätte Maison Blanche
Leubringen ob Biel**

Wir suchen per 1. Januar 1964

Kinderpflegerin

auf Höckabteilung. Französischkenntnisse erwünscht.

Anfragen sind zu richten an den Vorsteher der Kinderheilstätte.

3801/I

Kinderheim im Domleschg (Graubünden) mit zirka 80 Kindern sucht

Stütze der Hausmutter

evtl. Hausbeamte. Gründliche Kenntnisse in allen Belangen der Hauswirtschaft sind notwendig, einschlägige Ausbildung und Erfahrung in grössem Heimbetrieb erwünscht.

Ferner suchen wir für unsere Abteilung für schwachbegabte Kinder eine

Werklehrerin

welche sich vor allem auch in der Handweberei auskennt.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima und neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

Anfragen und Offerten an die Leitung des Kinderheims Giuvaulta, Rothenbrunnen GR, Telefon (081) 8 31 58.

3812/I

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Präs.: P. Sonderegger, Stiftung Schloss Regensberg ZH
Quästor: Gottfried Bürgi, Freienstein ZH
Protokoll: W. Bachmann, Forchstrasse 81, Zürich 8
Korrespondenzen sind an den Präsidenten zu richten

Im Sanatorium Kilchberg ist der Posten der

Wäscherin (evtl. Wäscher)

neu zu besetzen.

Wöchentlich zirka 1100 kg Trockenwäsche, modernste vollautomatische Wäscherei. Hilfskräfte vorhanden.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion des Sanatoriums Kilchberg, Kilchberg ZH, Tel. (051) 91 41 71

3806/I

Internat. Knabeninstitut Montana Zugerberg

Wir suchen eine

Hausbeamte

für den Einkauf der Nahrungsmittel (für zirka 300 Personen), Ueberwachung der Verpflegung und der Vorräte sowie für die Leitung des weiblichen Hauspersonals.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruchs (bei freier Station) sind der Direktion des Instituts einzureichen.

3813/I

Stellengesuche**Verheirateter Schneider**

mit 5 Jahren Anstaltspraxis sucht Stelle in Bürger- oder Altersheim. Die Frau könnte als Aushilfe im Heim mithelfen.

Offerten unter Chiffre 6102/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Jung verheiratetes

Ehepaar

mit Kleinkind sucht auf bald eine erzieherische Aufgabe in Erziehungsheim oder Herberge, verbunden mit Landwirtschaftsbetrieb. Die Frau ist Heimerzieherin/Lehrerin. Der Mann ist Landwirt/Erzieher.

Offerten mit Angaben über Lohn (abzüglich Verpflegung des Kindes) sind erbeten unter Chiffre 6103/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8
Telefon (051) 34 45 75
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 14.—, 1/2 Jahr Fr. 8.—,
Einzelnummer Fr. 1.80, Ausland Fr. 17.—

weiches wasser



ist angenehm und jetzt auch für kleinsten Bedarf erschwinglich. Über 2 Millionen Culligan-Wasserenthärter begeistern ihre Besitzer. Vollautomatisch, bescheiden im Ausmass, billig im Betrieb. Verlangen Sie fachmännische Beratung oder Prospekte und Referenzen.

Culligan empfohlen durch **OERTLI**
Ing. W. Oertli AG, Dübendorf, Telefon 051/85 0511



Ratmor Silo

Ratten und Mäuse bedienen sich selbst

Dr. R. Maag AG. Dielsdorf



BENEX®

- das beste Mittel *mit Nachglanz* für die

Geschirrwaschmaschine

mit desinfizierender und desodorisierender Wirkung

NEU in der praktischen **Tablettenform**
Achten Sie beim Einkauf auf die ges. geschützte Marke BENEX

BENOL Glanztrocknungsmittel für sämtliche Dosierapparate

Muster — Beratung — Servicedienst durch

SEIFENFABRIK HOCHDORF AG
für beste und schonendste Waschmittel
Telefon 041 / 88 10 36

Luftverbesserer

finodor

aus natürlichen Essenzen

mit Avanti Punkten Fr. 3.60

speziell für WC, Bad usw.

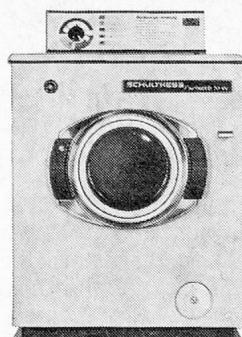
1 Block für 4-6 Monate
Nachfüllblock Fr. 1.60

xex

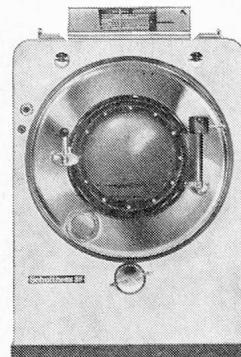
Dr. R. Maag AG Dielsdorf



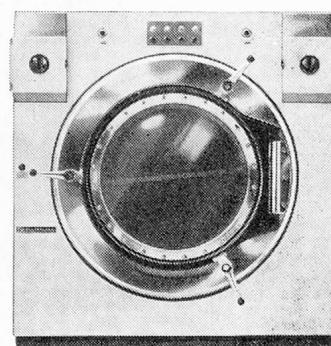
Electronic 6,
Münz-Waschvollautomaten für Wohnblocks und
Waschsalons



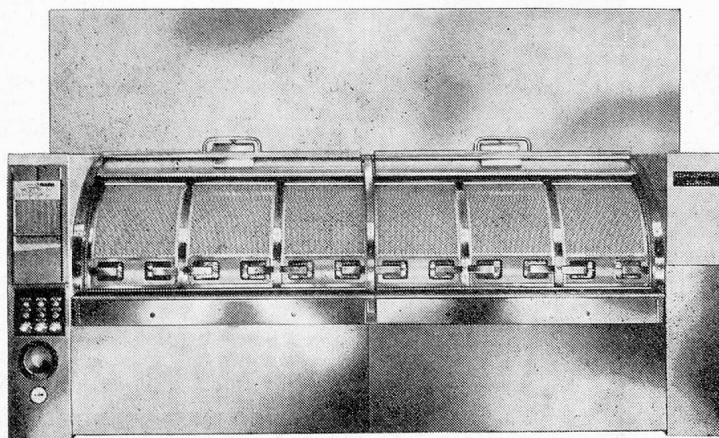
Perfect 6 MW+MS



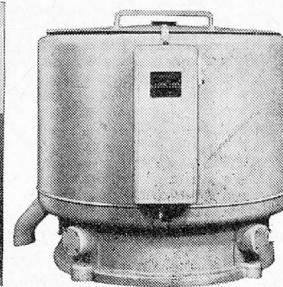
4 Waschautomaten-
Modelle für 12-35 kg
Wäsche



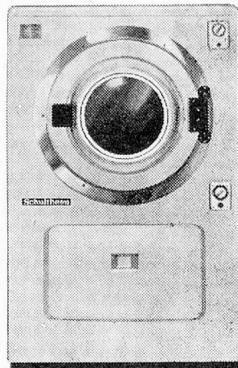
Schnellwaschautomaten
für 60 kg Wäsche



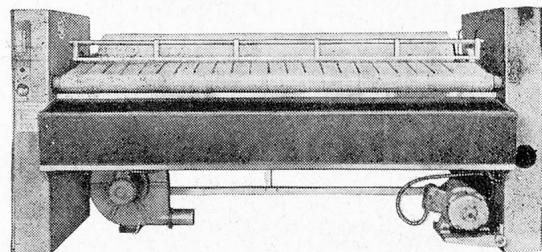
Schnellwaschautomaten für 120-230 kg Wäsche



3 Zentrifugen-
Modelle passend zu
den oben erwähnten
Waschautomaten



Tumbler-Modelle
für 20-400 kg
Stundenleistung



Muldenmängen mit 30-200 kg Stundenleistung

Schulthess

für

Gewerbe, Wohnblocks, Hotels, Anstalten, Spitäler, Industrien

Sagen Sie uns, was Sie besonders interessiert. Über jedes Schulthess-Erzeugnis liefern wir Ihnen gerne genaue Unterlagen.

Wir liefern auch alle wichtigen Zubehöre, wie Wäschewagen, Bügeltische, Beladevorrichtungen und Krane für Netzbeschickung von Zentrifugen.

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

Zürich	Stockerstrasse 57	051/27 44 50
Bern	Aarbergergasse 36	031/ 303 21
Chur	Bahnhofstrasse 9	081/ 208 22
Genf	Rue de la Flèche 6	022/35 88 90
Lausanne	Place Chauderon 3	021/225 641
Neuenburg	Rue des Epancheurs 9	038/ 5 87 66
Lugano-Viganello	Via La Santa 18	091/ 339 71

A. Z.
Wädenswil

SCHULTHESS